



International Federation of Aromatherapists

IFA

25TH ANNIVERSARY CONFERENCE
25周年記念カンファレンス



*Members and non-members are invited to celebrate
25 years of international achievement in the world of Aromatherapy.
Look forward with us to the next decade of exciting developments.
The weekend will include an exciting programme of speakers,
presentations and workshops.*

アロマセラピー界における IFA の国際的活動が 25 周年を迎えたことを祝し、
この記念イベントに会員の皆様および全てのアロマセラピー関係者を
ご招待致します。

私たちと共に、未来へ向かって更なる発展を目指しましょう。
カンファレンスでは、多数の講演、プレゼンテーション、ワークショップ
などエキサイティングなプログラムをご用意しております。

Saturday 18th and Sunday 19th September 2010

10am-5.30pm

TOC Convention Hall, Tokyo,

Japan

2010年9月18日(土)・19日(日)

午前10時から午後5時半まで

東京 TOC 有明コンベンション・ホールにて

See our website for the latest information

詳細は IFA ウェブサイトをご覧ください

www.ifaroma.org

Programme - English

Saturday, 18th September 2010

10.00 CONFERENCE

- **Opening ceremony** Sue Mousley
- **Opening Demonstration Shishimai (Lion Dance)**
- **Forty years of Aromatherapy Evolution: 1970-2010** Robert Tisserand

A historical perspective covering issues such as information sourcing, training standards, public acceptance and safety guidelines.

- **IFA Charity Project**
- **Living a Visionary Life** Robbi Zeck

Living a life passionately on purpose, gives our lives continuity, embraces the inner picture we have of ourselves and takes us into the realms of what is possible.

14:30 **Choice of Three Workshops:**

1) **Arvigo Techniques of Maya Abdominal Massage** Hilary Lewin

This workshop will review the history, benefits and application of Maya Abdominal massage for many common gynaecological and digestive issues.

2) **Astrology in Health and Spirituality** Wanda Sellar

Astrological symbolism is a reflection of our psychological drives and an indication of constitutional strengths and soul purpose.

3) **Soft Tissue Release** Tatina Semprini

Make your massages more effective by introducing STR stretches in those tight, fibrotic muscle areas that general stretches cannot reach.

Sunday, 19th September 2010

10.00 Conference

- **Opening; Awards and Gift Presentation** Sue Mousley
- **Evidence Based Aromatherapy and its effects** Yukie Tsuji

Evidences show Aromatherapy works on particular conditions such as dysmenorrhea The talk introduces an unique way to collect data to prove the effects of Aromatherapy objectively.

- **Oxidative processes and essential oils** Robert Tisserand

Essential oils may oxidize, but can also be antioxidants. The outcome affects both Essential oil integrity and health/disease status.

14:30 **Choice of Three Workshops:**

1) **Facial Reflexology and 5 Element Aromatherapy** Lone Sorenson

Face Reflexology may be used to assist in the treatment for specific conditions, to maintain ones health.

2) **The Use of Essential Oils in Pregnancy & Postnatal period** Sue Mousley

This workshop explores the safe use and benefits of essential oils in the pregnancy and post birth periods.

3) **Deep Tissue Massage** Tatina Semprini

How to give your clients a deep massage without injuring yourself by using elbows, forearms and reinforced hands and fingers.

17:30 **Closing ceremony** Sue Mousley

* Register time starts 9:30 on each day.

* There are morning and afternoon tea breaks on each day.

* Lunch Time is between 13:00 and 14:30 each day.

プログラム - 日本語

9月18日(土)

10:00 カンファレンス

- 開会式、プログラム紹介 スー・モウスリー
- オープニングデモンストレーション 獅子舞
- 過去40年間のアロマセラピーの発展 ロバート・ティセランド

アロマセラピーの発展の様々な側面=教育、一般的な広がり、安全面ガイドなどを歴史的観点から考えます。

- サポートするチャリティーの紹介
- ヴィジョンナリー・ライフを生きる ロビー・ゼック

目的をもって情熱的に人生を生きることは、私たちの生活に連続性を与え、自身の内なるイメージと向き合い、可能性を広げてくれます。

14:30 ワークショップ - 以下の3つから1つを選択

1) **アルヴィーゴ・テクニック・マヤ式腹部マッサージ** ヒラリー・ルイン

多くの婦人科系、消化器系に共通する問題点に有効なマヤ式腹部マッサージの歴史・効能と応用法を学びます

2) **健康とスピリチュアリティにおける占星術** ワンダ・セラー

占星術の象徴的意味は、私たちの心理的衝動の反映であり、本質的な強さとたましいの目的を示すものです。

3) **ソフト・ティッシュ・リリース** タティーナ・センブリーニ

普通のストレッチでは到達しない硬く繊維状になっている筋肉などに有効なSTRストレッチを学びます。

9月19日(日)

10:00 カンファレンス

- 開会・表彰とプレゼンテーション スー・モウスリー
- エビデンスに基づくアロマセラピーの有効性 辻 ゆきえ

月経困難症においてアロマセラピーがどのように効果があるのか、血液検査を始め多方面から検証。エビデンスに基づくアロマセラピーの効果を発表する

- 精油とその酸化過程についての考察 ロバート・ティセランド

精油は酸化するものであるが、同時に抗酸化作用をもつものもある。精油の健全性と健康・疾病の状態について考察する

14:30 ワークショップ - 以下の3つから1つを選択

1) **フェイシャル・リフレクソロジーとファイブ・エレメント・アロマセラピー** ロネ・ソレンセン

フェイシャル・リフレクソロジーは、健康を保つために行われる具体的な症状に対するトリートメントの一助になります。

2) **妊娠期および出産後の精油の使用法** スー・モウスリー

妊娠中と出産を終えた後の諸症状に有効な精油とその使用法を勉強します。

3) **ディープ・ティッシュ・マッサージ** タティーナ・センブリーニ

セラピスト自身に負担をかけない方法で、肘や前腕、両手を使って、クライアントに深い圧のマッサージを施す方法を学びます。

17:30 閉会式 スー・モウスリー

*受付登録は両日とも9:30に開始します。

*午前と午後ティール・ブレイクの時間がございます。

*昼食時間は13:00-14:30になります。



International Federation of Aromatherapists

CONFERENCE BOOKING FORM カンファレンス申込書

Please complete (1-5) below and return the Conference Booking Form together with full payment to the IFA Office. 下記必要事項(1-5)にすべて記入の上 IFA 事務局までファックスまたは郵便にて返送して下さい。

1) Your details 申込者の詳細: (Please write clearly in block letters. 読み易く明確に記入してください。)

Name 氏名 (英語) :	M'ship No. 会員番号 :
氏名 (日本語) :	
Address (Where ticket will be sent) チケットの送り先 : (英語または日本語の場合はフリガナ)	
Post Code 郵便番号 :	Country 国名 :
Tel 電話番号 :	email E メール :

2) Ticket-Please write number(s), total amount and date attend if 1 day ticket is chosen:

購入する入場券の種類一下記から選んで購入枚数と合計金額、1日のみの場合は希望日を記入してください。

Membership category 会員・非会員	Ticket Type 1 day or 2 days 入場券の種類 (1日または2日券)	Price per person (in UK pounds) 一人当たりの入場券料金(ポンド建て)		Number required 必要枚数	Total Amount 合計金額	Date 18 th or 19 th 参加日 18日または19日
		By 15 th January 2010 1月15日迄に購入	After 15 th January 2010 1月16日以降の購入			
IFA Member IFA 会員	2 days 2日	£220.00	£250.00			
	1 day 1日	£160.00	£160.00			
IFA Student Member 学生会員	2 days 2日	£150.00	£150.00			
	1 day 1日	£100.00	£100.00			
Group booking* (over 12 people) 団体予約 (12名以上)	2 days 2日	£220.00	*Group booking is only available by 31 st March 2010. 団体予約割引受付は3月31日申込分迄			
Non Member 非会員・一般	2 days 2日	£300.00	£300.00			
	1 day 1日	£200.00	£200.00			

3) Payment 支払い:

Grand Total 合計 (ポンド) £	Please debit the amount in the left box from my credit card 左記の金額を下記のカードで支払います。
Credit Card <input checked="" type="checkbox"/> クレジットカード <input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> JCB	Signature 署名 _____ Date 日付: _____ Card No カード番号: <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin: 5px 0;"> □□□□ □□□□ □□□□ □□□□ </div> Expiry date 有効期限 (月・年の順) : ____ / ____ . 3 digit Security code 3桁のセキュリティ番号 (カード裏面) : ____ _ .

Please turn over and continue filling 4) and 5). 裏面の4)と5)へお進みください。



4) Name(s) and membership number(s) of Participants 参加者のお名前（英語）と会員番号：
If more than Four, please use separate sheet. 4名を超える場合は別紙を添付ください。

	Name 名前（ローマ字）	Membership number 会員番号		Name 名前（ローマ字）	Membership number 会員番号
1			2		
3			4		

5) Workshops-Please choose 3 workshops in order of preferences for each participant.
 ワークショップを下記から選び希望する順に記入してください。

Choice of Saturday workshops 土曜日のワークショップ:

- A:** Arvigo Techniques of Maya Abdominal Massage by Hilary Lewin
アルヴィーゴ・テクニーク・マヤ式腹部マッサージ（ヒラリー・ルイン）
- B:** Astrology in Health and Spirituality by Wanda Sellar
健康とスピリチュアリティにおける占星術（ワンダ・セラー）
- C:** Soft Tissue Release by Tatina Semprini
ソフト・ティッシュ・リリース（タティーナ・センプリニ）

Choice of Sunday workshops 日曜日のワークショップ:

- D:** Facial Reflexology and 5 element Aromatherapy by Lone Sorenzon
フェイシャル・リフレクソロジーとファイブ・エレメント・アロマセラピー（ロネ・ソレンセン）
- E:** The use of Essential Oils in Pregnancy & the Postnatal Period by Sue Mousley
妊娠期および出産後の精油の使用法（スー・モウスリー）
- F:** Deep Tissue Massage by Tatina Semprini
ディープ・ティッシュ・マッサージ（タティーナ・センプリニ）

	Name 参加者のお名前	Saturday workshop 土曜日			Sunday workshop 日曜日		
		1 st choice 第1希望	2 nd choice 第2希望	3 rd choice 第3希望	1 st Choice 第1希望	2 nd choice 第2希望	3 rd choice 第3希望
1							
2							
3							
4							

Important Notes-Please read carefully when you make booking:

重要事項—予約の際によくお読みください。

- **Lunch is not included in the ticket. There are restaurants and shops within the TOC building.**
- **Please note the ticket fee is not refundable/exchangeable unless the event is cancelled.**
- **Due to limited spaces, please note that you might not get your 1st choice of workshop.**
- **Complimentary bag (Goodie bag) will be presented only for 2-day attendees.**
- **The program of the event might be altered without any notice.**
- **Please ensure your name is clearly written on this form as entry tickets will not be re-issued.**

入場チケットには昼食は含まれておりません。会場の TOC 内にあるレストランやお店をご利用ください。

入場料はイベントのキャンセル以外では返金できません。

ワークショップはスペースに限りがある為、第一希望にお席が取れない場合もございます。予めご了承ください。

お土産バッグ（グディー・バッグ）は2日間参加の方のみにお渡しいたします。

イベントプログラムは予告なく変更される場合がございます。予めご了承ください。

入場チケットは再発行しませんので、お名前と詳細を読み易い字で正確に記入してください。

Book now to avoid disappointment!!